

ULRICH STOLL

DAS  
'LORSCHER ARZNEIBUCH'

EIN MEDIZINISCHES KOMPENDIUM  
DES 8. JAHRHUNDERTS  
(CODEX BAMBERGENSIS MEDICINALIS 1)

TEXT, ÜBERSETZUNG UND FACHGLOSSAR



FRANZ STEINER VERLAG STUTT GART  
1992

# INHALTSVERZEICHNIS

## VORWORT

## I. EINLEITUNG

1. FORSCHUNGSSITUATION UND PROBLEMSTELLUNG . . . . .	11
2. ÄUSSERE BESCHREIBUNG DER HANDSCHRIFT . . . . .	13
3. DAS 'LORSCHER ARZNEIBUCH' UND DIE FRÜHMITTELALTERLICHE REZEPTLITERATUR . . . . .	16
4. DAS CARMEN DES'LORSCHER ARZNEIBUCHS'. . . . .	25
5. DIE'PROBLEMATA'DES ARISTOTELES. . . . .	28
6. MONATSREGELN. . . . .	31
7. ZUM AUFBAU DER REZEPTBÜCHER . . . . .	35
8. MEMORABILIA. . . . .	37
A) Selbstnennungen des Kompilators. . . . .	37
B) 'Definitiones medicobotanicae'. . . . .	37
C) Althochdeutsche Wörter. . . . .	39
9. MASSE UND GEWICHTE IM'LORSCHER ARZNEIBUCH'. . . . .	39
10. ZUR EINRICHTUNG DER TEXTAUSGABE . . . . .	41
II. FUNDSTELLENVERZEICHNIS. . . . .	42

## II. TEXT UND ÜBERSETZUNG

1. DEFENSIO ARTIS MEDICINAE . . . . .	48
2. CARMEN. . . . .	64
3. INITIA MEDICINAE . . . . .	64
4. PROBLEMATA ARISTOTELIS. . . . .	68
5. VARIA . . . . .	76
A) Dies Aegyptiaci	
B) Dies incerti	
C) Hippocras	
6. ANTEBALLOMENA. . . . .	78
7. CONSPECTUS OPERIS. . . . .	79
8. HERMENEUMATA. . . . .	97
9. FRAGMENTUM E VINDICIANI AD PENTADIUM EPISTULA EXCERPTUM . . . . .	105
10. PRIMA CAPITULATIO. . . . .	108
11. SECUNDA CAPITULATIO. . . . .	134
12. TERTIA CAPITULATIO. . . . .	244
13. QUARTA CAPITULATIO. . . . .	286

14. QUINTA CAPITULATIO. . . . .	320
15. ANTHIMIEPISTULA. . . . .	392

### III. VERZEICHNISSE

1. EINFÜHRUNG. . . . .	411
2. VERZEICHNIS DER EIGENNAMEN. . . . .	414
3. PFLANZENVERZEICHNIS. . . . .	416
4. VERZEICHNIS DER WISSENSCHAFTLICHEN PFLANZENNAMEN. . . . .	454
5. ANATOMIE UND NOSOLOGIE . . . . .	467
6. SAMMELALPHABET. . . . .	486
7. VERZEICHNIS DER REZEPTÜBERSCHRIFTEN. . . . .	513
8. QUELLEN-UND LITERATURVERZEICHNIS. . . . .	525